

Norway:

Norvège:

GUNNAR JAHN.

The Netherlands:

Pays-Bas:

Par leur acceptation de la présente Convention, les Pays-Bas n'entendent assumer aucune obligation en ce qui concerne les Indes néerlandaises, le Surinam et le Curaçao.⁽⁷⁾

H. W. METHORST.

L. P. DE BUSSY.

Poland:

Pologne:

E. SZTURM DE SZTREM.

Portugal:

Portugal:

Aux termes des dispositions de l'article 11, la Délégation portugaise déclare, au nom de son Gouvernement, que la présente convention n'est pas applicable aux colonies portugaises.⁽⁸⁾

F. DE CALHEIROS E MENEZES.

CASIMIRO ANTONIO CHAMBICA DA FONSECA.

Roumania:

Roumanie:

C. ANTONIADE.

Kingdom of the Serbs, Croats and Slovenes:

Royaume des Serbes, Croates et Slovènes:

CONST. FOTITCH.

DR. MAX BIRKOVITCH.

LAZARE M. KOSTITCH.

Sweden:

Suède:

K. I. WESTMAN.

Switzerland:

Suisse:

W. STUCKI.

J. LORENZ.

K. ACKLIN.

Czechoslovakia:

Tchécoslovaquie:

DR. JOS MRÁZ.

DR. JOSEF RYBA.

CYRIL HORÁČEK.

Translations by the Secretariat of the League of Nations—

(7) In accepting the present Convention, the Netherlands does not assume any obligation as regards the Dutch East Indies, Surinam and Curaçao.

(8) In accordance with article 11, the Portuguese delegation declares on behalf of its Government that the present Convention does not apply to the Portuguese colonies.